

## 462613-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Xogħol tal-kostruzzjoni għall-pixxini ta' l-għawm – Edelstahlarbeiten

OJ S 127/2026 06/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadtwerke Witten GmbH

Email: [marius.nowak@ewmr.de](mailto:marius.nowak@ewmr.de)

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Affarijiet ekonomiċi

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Edelstahlarbeiten

Deskrizzjoni: Diese Ausschreibung umfasst die Edelstahlarbeiten für das HB Witten Annen.

Identifikatur tal-proċedura: 6436626c-cfb4-471c-941e-7c59474a98d7

Identifikatur intern: ewmr\_C\_WIT\_HB Annen\_2026\_10

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45212212 Xogħol tal-kostruzzjoni għall-pixxini ta' l-għawm

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45262670 Xogħol tal-metall, 45262680 lwweldjar

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Pajjiż: Il-Ġermanja

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYDRDQBZ#

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

##### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Gemäß §123 GWB und §124 GWB

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Gemäß §123 GWB und §124 GWB

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Gemäß §123 GWB und §124 GWB

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Gemäß §123 GWB und §124 GWB

Frodi: Gemäß §123 GWB und §124 GWB

Il-korruzzjoni: Gemäß §123 GWB und §124 GWB

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Gemäß §123 GWB und §124 GWB

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Gemäß §123 GWB und §124 GWB  
Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Gemäß §123 GWB und §124 GWB  
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Gemäß §123 GWB und §124 GWB  
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Gemäß §123 GWB und §124 GWB  
Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Gemäß §123 GWB und §124 GWB  
Insolvenza: Gemäß §123 GWB und §124 GWB  
Assijiet amministrati minn likwidatur: Gemäß §123 GWB und §124 GWB  
L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi: Gemäß §123 GWB und §124 GWB  
Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Gemäß §123 GWB und §124 GWB  
Imġiba professjonali serjament ħażina: Gemäß §123 GWB und §124 GWB  
Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Gemäß §123 GWB und §124 GWB  
Kunflitt ta' interess minħabba l-partecipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Gemäß §123 GWB und §124 GWB  
Involvement dirett jew indirett fit-tnejj ta' din il-proċedura ta' akkwist: Gemäß §123 GWB und §124 GWB  
Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: Gemäß §123 GWB und §124 GWB  
Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Gemäß §123 GWB und §124 GWB

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Edelstahlarbeiten

Deskrizzjoni: Diese Ausschreibung umfasst die Edelstahlarbeiten für das HB Witten Annen.

Identifikatur intern: ewmr\_C\_WIT\_HB Annen\_2026\_10

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45212212 Xogħol tal-kostruzzjoni għall-pixxini ta' l-għawm

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45262670 Xogħol tal-metall, 45262680 Iwweldjar

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Gemäß den VHB-Formularen zur Ausschreibung

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 27/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Inderizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDQBZ/documents>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDQBZ>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Inderizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDRDQBZ>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 03/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 3 102 026 Xhur

**Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß §16A VOB

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

#### 5.1.15. Tekniki

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Gemäß der VOB

Organizzazzjoni li ttiprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Stadtwerke Witten GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Stadtwerke Witten GmbH

## 8. Organizzazzjonijiet

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stadtwerke Witten GmbH  
Numru tar-registrazzjoni: DE126872866-00001  
Indirizz postali: Westfalenstraße 18-20  
Belt: Witten  
Kodiċi postali: 58455  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [marius.nowak@ewmr.de](mailto:marius.nowak@ewmr.de)  
Telefown: 02349603108  
Indirizz tal-internet: <https://www.stadtwerke-witten.de>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Korp ċentrali għall-akkwisti li jagħti l-kuntratti pubbliċi jew li jikkonkludi ftehimiet qafas għal xogħlijiet, provvisti jew servizzi maħsuba għal xerrejja oħra

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: ewmr GmbH  
Numru tar-registrazzjoni: HRB 6191  
Indirizz postali: Ostring 28  
Belt: Bochum  
Kodiċi postali: 44787  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [marius.nowak@ewmr.de](mailto:marius.nowak@ewmr.de)  
Telefown: +49 234960-3108  
Indirizz tal-internet: <http://www.ewmr.de/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

**8.1. ORG-0003**

Isem uffiċjali: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster  
Numru tar-registrazzjoni: 05515-03004-07  
Indirizz postali: Albrecht-Thaer-Straße 9  
Belt: Münster  
Kodiċi postali: 48147  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)  
Telefown: +49 2514111691  
Fax: +49 2514112165

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

**8.1. ORG-0004**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83  
Belt: Bonn  
Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [noreply.esender\\_hub@besch.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@besch.bund.de)

Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: b91860ef-7248-4004-a4f6-4df64157ad60 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 03/07/2026 14:21:02 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,

Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 462613-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 127/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 06/07/2026